

# داتا حُضُور

## اود آدب تعلیم

15-September-2022



هفته وراه د سنٲو ډکه اجتماع کبني کيدونکے

د سنٲو ډک بيان

(For Islamic Brothers)

په 15 ستمبر کال 2022ء د پاکستان په هفته وارہ اجتماع کنبې کيدونکے بيان

## داتا حُضُور او د آدب تعليم

په دې بيان کنبې به تاسو زده کړئ...

❖ --- د جاهلانو په جهالت باندې د صبر کولو انعام

❖ --- آدب الله پاک ته د نزدې کيدو ذريعه ده

❖ --- آیا د شاهانو په مخکښې (خوک) داسې کښي ---؟

❖ --- بنه صُحبت ډير ضروري دے

❖ --- د ميلستيا کولو يو اهم آدب

پيشکش

المَدِينَةُ العِلْمِيَّة (اسلامک ريسرچ سنٽر)

(شعبه بياناتِ دعوتِ اسلامي)



عمل کولو او نورو ته د رسولو کوشش کووم.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## د جاهلانو په جهالت باندې د صبر کولو انعام

تاجدارِ لاهور، شيخُ المَشَائِخ، حُضُور داتا گنج بخش علي هجویری رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په كَشْفُ الْمَحْجُوب شريف كښې د خپل ژوند يوه انمول او سبق حاصلوونكې واقعه ليكلې ده، فرمائي چې: يو ځل ما ته يوه سخته راپيښه شوه، د دې نه مخكښې هم ما ته داسې سخته راپيښه شوې وه، هغه وخت ما د حضرت بايزيد بسطامي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په مزار شريف حاضري اوكره، د كوم په برکت چې زما سخته حل شوه، دا ځل چې راته كله سخته راپيښه شوه نو ما بيا د حضرت بايزيد بسطامي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په مزار شريف حاضري اوكره، 3 ورځې مې په مزار شريف حاضري اوكره، هره ورځ به مې 3 ځله غسل او 30 ځله اودس كولو (يعني د پاكۍ او آدابو خيال به مې ساتلو) خو زما سخته حل نه شوه (قدرت ته دا منظوره وه چې دا ځل د ولي الله په مزار باندې د پاتې كيدو سره نه بلکه د تجربې او مشاهدې په ذريعه سخته حل شي).

فرمائي: چې سخته مې حل نه شوه نو ما خُراسان ته د تللو اراده اوكره، خُراسان ته د تللو په وخت په لاره كښې يو كله راغله، هلته ما يوه خانقاه اوليدله.

په مخكښني دور كښې به اوليائے كرامو مدرسه يا د عبادت ځائے جوړولو، چرته چې به دوئي پاتې كيدل او د خپلو مريدانو تربيت به ئې كولو، كيدے شي چې هم دغه وجه وه چې داتا حُضُور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د شپې تيروولو د پاره دغه خانقاه ته تشریف يوړلو خو دلته معامله اُلْتا وه، په دغه خانقاه كښې اوسيدونكي عالمان او عبادت كوونكي نه وو بلکه جاهلان او بد اخلاقه وو، حُضُور داتا گنج بخش علي هجویری رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د عامو مُسافرو په شان زما سره سامان نه وو، خرابې شان جامې مې اغوستي وې، په لاس كښې مې كونتې او د اوداسه د پاره لوبڼے وو، زما دا حالت چې هغوئي اوليدو نو په ما پسې ئې خندا اوكره، شپه ډيره تيره شوې وه او هلته شپه تيروول ضروري وو، ځكه د ځائے نه لرلو باوجود زه په هغه خانقاه كښې پاتې شوم، هغوئي زه په لاندې منزل كښې پاتې كړم او پخپله بره خانې ته لاړل، چې د ډوډي وخت شو نو هغوئي د ميلمستيا هيڅ خيال اونه ساتو، ما له ئې وچه كلكه ډوډي راكره او پخپله ئې ښه خوراكونه كول او د دې سره سره ئې په ما پسې (د خندا كولو په

غرض) چغې هم وهلې، د خوراک نه پس هغوئي خربوزې او خوږې او پوستکي ئې په ما باندې راويشتل، غرض چې خومره ترې کيدے شوه هغوئي زه تنگ کړم، زما سپکاوے ئې اوکړو، ما په صبر کولو سره دا هر څه زغمل-

بس د هغه خلقو په دغه رويې باندې د صبر کولو په برکت الله پاک زما سخته حل کړه- (1)

بنو خوش اخلاق ايما سرور

نبي رحمت شفيع امت (2)

بنادو صبر و رضا کا پيکر

رہے سدا نرم ہی طبيعت

## د جاهلانوپه جهالت باندې صبر کول هم يو آدب دے

خوږو او محترمو اسلامي ورونږو! د جاهلانو د جهالت نه په ډکو خبرو باندې صبر کول هم د ژوند په آدابو کښې يو آدب دے، زمونږه د داسې خلقو سره ډيره واسطه راځي څوک چې د علم، اخلاقو او د ژوند د آدابو نه ډير لرې وي، خاص طور د نيکي دعوت ورکونکو مبلغينو د داسې ډيرو خلقو سره واسطه راځي، د حضور داتا گنج بخش علي هجويري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د سيرت پاک نه د سبق اخستو سره مونږ له پکار دي چې د داسې خلقو په خبرو، د هغوئي په حرکتونو او په غلطو اخلاقو باندې د صبر نه کار واخلو، د هغوئي د بدو جواب په ښه اخلاقو سره ورکړو، دا صبر هم يوه نيکي ده او ډير ځل د دې صبر په برکت سره غټې غټې سختې حل کيږي- الله پاک خپل محبوب کریم، رؤف رحيم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته فرمائي:

ترجمه کنز الایمان: اے محبوبه! معاف کول

اختيار کړئ او د نيکي حکم کوئ او د

جاهلانو نه مخ واړوئ-

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾

(پاره: 9، سورة اعراف: 199)

په تفسير صراط الجنان کښې دي: په دې آيت مبارک کښې نبي کریم، رؤف رحيم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته د 3 خبرو هدايت اوکړے شو: (1): کوم مجرم چې د معذرت کولو سره ستاسو خوا له راشي، په هغه باندې د شفقت

1... کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 100 بتغير-

2... وسائل بخشش، صفحه: 208-

او مهرباني کولو سره هغه معاف کړئ (2): خلقو ته د ښه او گټه وړ کار حکم کوئ (3): که جاهلان او نا پوهه خلق تاسو ته رډې بډې او وائي نو د هغوئي سره جگړه مه کوئ بلکه د جلم نه کار واخلي۔<sup>(1)</sup>

میرے اخلاق بھی ٹھیک کر دے

تُو عَطَا عِلْمِ كِي بھیک کر دے

یا خدا تجھ سے میری دُعا ہے

تجھ کو فاروق کا واسطہ ہے

اللہ پاک دې مونږ ته هم د آدب کولو توفيق راکړي۔ امين بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## د حضرت داتا گنج بخش علي هجویری رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ لندہ پیژندگلو

❁ داتا حضور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په کمه او زیاته 400 هجری کښې دنیا ته تشریف راوړلو ❁ د هغوئي نوم شریف: علي او د والد صاحب نوم ئې: عثمان دے ❁ داتا حضور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د افغانستان د علاقې غزني اوسیدونکے دے: د غزني یوه محله ده: هجویر۔ داتا حضور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په دغه محله کښې اوسیدو، په دې نسبت سره ورته هجویری او وئیلے شو ❁ هغوئي نَجِيبُ الطَّرْفَيْنِ یعنی حسني، حسيني سَيِّد دے ❁ د شروع نه ډیر نیک، عبادت کوونکے او د علم دین سره ډیر شوق لرونکے وو ❁ داتا حضور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د علم دین زده کولو د پاره د عراق، شام، لبنان، آذر بائیجان، خراسان او ترکستان وغیره ډیرو ملکونو سفر اوکړو، د هغه وخت د لویو لویو عالمانو او صوفیائے کرامو نه ئې علم دین زده کړو ❁ تقریباً د 34 کالو په عمر مبارک کښې ئې د خپل پیر صاحب شیخ ابو الحسن خُتَلِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په حکم باندې لاهور ته تشریف راوړو ❁ دلته ئې د نیکې دعوت عام کړو، د دین اسلام پیغام ئې خور کړو، خلقو ته ئې د قرآن او سُنَّتِ تعلیم ورکړو، په خپلو اخلاقو، په کردار، کله په بیانونو کولو، کله په کراماتو ښکاره کولو ئې بے شمیره کافران مسلمانان کړل، کوم چې د مخکښې نه مسلمانان وو، هغوئي ئې د سُنَّتو نمونې جوړې کړې، ډیر عالمان ئې جوړ کړل، ډیر خلق ئې په خپل تربیت کښې اوساتل او د ولایت اوچتې مرتبې ته ئې اورسول ❁ په کمه او زیاته 30 کاله موده کښې هغوئي په بَرِّ صغیر کښې یو انقلاب راوستو ❁ د پوخ قول مطابق هغوئي په 465 هجری کښې د دې دنیا نه پرده اوفرمائیله ❁ د هغوئي مزار مبارک په لاهور کښې دے ❁ د هغوئي په نسبت

<sup>1</sup>...تفسیر صراط الجنان، پاره، 9، سورة اعراف، تحت الآیة: 199، جلد: 3، صفحه: 503۔

سرہ لاہور تہ مرکز الاولیا او داتا نگر ہم وئیلے شی۔<sup>(1)</sup>

ہے سلامت آستانہ آپ کا داتا پتیا

ہو مری امید کا گلشن ہر ادا پتیا<sup>(2)</sup>

کیا غرض دردِ پھروں میں بھیک لینے کے لئے

جھولیاں بھر بھر کے لے جاتے ہیں منگتے رات دن

## د کشف المحجوب پیژندگلو

خورو او محترموا اسلامي ورونرو! حضور داتا گنج بخش علی ہجویری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ دیر ماہرہ عالم دین وو، ہغوئی دیر کتابونہ ہم لیکلی دی خو افسوس! اوس د ہغوئی کتابونہ نہ میلاویری، د ہغوئی یو زبردست کتاب کشف المحجوب اوس ہم میلاویری، د کشف المحجوب اصل پہ فارسی ژبہ کنبی دے، د اردو ترجمہ ئی ہم پہ بازار کنبی میلاویری \* کشف المحجوب یو داسی زبردست کتاب دے چہ پیرو صوفیائے کرامو بہ دا کتاب باقاعدہ پچپلہ ہم لوستلو او خپلو شاگردانو تہ بہ ئی ہم بنودلو \* د کشف معنی دہ: پرانستل او د محجوب مطلب دے: پہ پردہ کنبی اینودے شوے خیز۔ د گناہونو پہ وجہ باندی چہ زہ کوم خیرے نیسی، صوفیائے کرام ہغی تہ حجاب وائی، داسی بہ د کشف المحجوب مطلب جو ریبری: د زہ د پردو پرانستونکے کتاب \* خواجہ نظام الدین اولیا رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ بہ فرمائیل: چا تہ چہ کامل پیر نہ میلاویری، ہغوئی دی کشف المحجوب اولوی، کامل پیر بہ ور تہ میلاؤ شی۔<sup>(3)</sup>

کشف محجوب میں زندگی کا سرور

ہے یہ رہبر سراپا، کرامت کا نور

جو پڑھے دل لگا کر، سمجھ کر اسے

گنج بخشی ہے اس کی یہ ظاہر ظہور

کشف محجوب ہے فیض داتا حضور

اس کی عظمت میں بولے یہ خواجہ نظام

ہے یہ نخبز نایاب دل کے لئے

پیر کامل ملے، بند رستہ کھلے

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

<sup>1</sup>...تفصیل کے لئے دیکھئے: مکتبۃ المدینہ کا رسالہ ”فیضانِ داتا علی ہجویری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ“۔

<sup>2</sup>...وسائلِ بخشش، صفحہ: 534۔

<sup>3</sup>...فیضانِ داتا علی ہجویری، صفحہ: 58۔

## د كَشْفُ الْمَحْجُوبِ دِ يُو بَابِ خُلَاصَه

اے عاشقانِ رَسُول! د كَشْفُ الْمَحْجُوبِ شريف يو باب دے: كَشْفُ حِجَاب: د آدابو بيان- په دې باب كښې حُضُور داتا گنج بخش علي هجویری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ بنيادي طور د 3 خيزونو ذکر فرمائيلے دے: (1): آدب څه ته وئيلے شي؟ (2): د آدب قسمونه (3): او د ژوند د تيرولو مختلف آداب-

راځئ! د كَشْفُ الْمَحْجُوبِ شريف د دې باب نه د داتا حُضُور رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ د تعليماتو او ځينې نصيحتونو اوريدو سَعَادَتِ حاصلوو، الله پاک دې مونږ له د اوليائے کرامو سره د محبت او د هغوئي په تعليماتو باندې د عمل کولو توفيق راکړي-

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

### (1): د آدب اهميت

حُضُور داتا گنج بخش علي هجویری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ فرمائي: د ټولو ديني او د دنيا د کارونو حُسنِ آدب دے، د هر گس د پاره د هغه د مقام مطابق بيل آداب دي، د اخلاقو، سُنَّتو او عَزَّتِ حفاظت د آدب په ذريعه کيږي- (1) الله پاک په قرآن کریم کښې فرمائي:

ترجمه کنز الایمان: اے ایمان والو خپل ځانونه او خپل کور والا د هغه اور نه بچ کړئ د کوم خشاک چې انسانان او کانږي دي-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ  
نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ

(پاره: 28، سورة تحريم: 6)

صحابی رسول، سُلْطَانُ الْمُفَسِّرِينَ، حضرت عبد الله بن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د دې آیت کریمه په تفسیر کښې فرمائي: اَيُّ فِقْهَهُمْ وَأَدْبُهُمْ يعني اے ایمان والو! په تاسو باندې لازم دي چې پخپله خپل ځان هم او خپل کور والا هم د دوزخ د اور نه بچ کړئ! او دا به څنگه کيږي؟ تاسو څنگه خپل ځان او خپل کور والا د دې اور نه بچ کولے شی؟ د دې طریقه دا ده چې پخپله هم د دین پوهه حاصله کړئ او خپل کور والو ته هم دین اوښائئ! پخپله هم آدب زده کړئ او خپل کور والو ته هم آدب اوښائئ!!! (2)

<sup>1</sup>...كشف المحجوب، مترجم، صفحه: 492 ملقطاً۔

<sup>2</sup>...تفسیر قشیری، پاره: 28، سورة تحريم، تحت الآية: 6، جلد: 3، صفحه: 334۔

د مسلمانانو د خوږې مور جانې، حضرت عائشه صديقه طيبه طاهره رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نه روايت دے چې د الله پاک آخري نبي، مكي مدني، رسولِ هاشمي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ او فرمائيل: د بچي په خپل پلار باندې حق دے چې هغه، هغه له بڼه نوم کيږدي او بڼه آداب ورته اوښائي-<sup>(1)</sup>

جو بے ادب وه نهايت بُر اے<sup>(2)</sup>

جو بے با ادب وه بُر ابا نصيب اور

## د آدب وړومبے ترتيب

خوږو او محترموا اسلامي ورونړو! آدب اصلي بندگي ده، حضرت موسى عَلَيْهِ السَّلَام چې کله په کوډه طور باندې حاضر شولو نو الله پاک د هغوئي سره وړومبے کلام (خبرې) دا اوکړې:

ترجمه کنز الایمان: بے شکه زه ستا رَبِّ یم  
نو ته خپل پیزار اوباسه بے شکه ته په  
پاک ځنگل طوی کښې ئې-

إِنِّي أَنَارُبُّكَ فَأَخْلَعُ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ  
بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى

(پاره: 16، سورة طه: 12)

مفسرين کرام فرمائي: الله پاک حضرت موسى عَلَيْهِ السَّلَام ته د نعلين شريف (يعني د پيزار مبارک) وديستلو حکم اوکړو، د دې يوه وجه دا وه چې د بادشاهانو په دربار کښې د پيزار وديستو سره حاضریدل آدب دے او الله پاک خو آحکم الحاکمين دے، حضرت موسى عَلَيْهِ السَّلَام د خالق کائنات په حضور کښې حاضر دے، وادي هم مُقَدَّسه (پاکه) ده ځکه حُکْم اوشو چې اے موسى عَلَيْهِ السَّلَام د خپل رَبِّ کریم او د برکت والا وادي په آدب کښې نعلين (پيزار) شريف اوباسی!

الله اکبر! اے عاشقانِ رسول! د دې نه د آدب د اهميت اندازه اولگوئ! معلومه شوه چې آدب د بندگي وړومبے ترتيب دے، د دې په ذريعه انسان اوچتې مرتبې ته رسي- حضرت جلال بصري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د ايمان تقاضا ده چې بنده په شريعت باندې عمل اوکړي، ځکه چې څوک په شريعت نه پوهيږي هغه (کامل) ايمان والا نشي کيدے او شريعت آدب ښائي، ځکه چې څوک په آدب نه پوهيږي، نه د هغه ايمان (کامل) دے، نه هغه په شريعت پوهيږي-<sup>(3)</sup> اعلى حضرت، امام اهلسنت شاه امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: لَا دِينَ لِمَنْ لَا آدَبَ لَهُ په چا کښې چې آدب نه وي، د هغه څه دين نشته-<sup>(4)</sup>

<sup>1</sup>...شعب الایمان، باب فی حقوق الاولاد، جلد: 6، صفحه: 402، حديث: 8667 ملتقطاً.

<sup>2</sup>...وسائل بخشش، صفحه: 454-

<sup>3</sup>...رساله قشيريہ مترجم، ادب کا بيان، صفحه: 494-

<sup>4</sup>...فتاوی رضويه، جلد: 28، صفحه: 158-

## آدب الله پاڪ ته د نزدې كيدو ذريعه ده

شيخ يوسف بن حسين رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د آدب په برکت سره د علم پوهه حاصليري، د علم په برکت سره عمل صحيح کيږي، چې عمل صحيح شي نو حکمت ميلاويږي، چې حکمت ميلاؤ شي نو زهد (يعني د دنيا نه بے رغبتی) ميلاويږي، د زهد په برکت سره د آخرت شوق پيدا کيږي او د کوم خوش قسمته چې د آخرت شوق نصيب شي، هغه ته الله پاڪ خپل دولت عطا کوي. (1)

الله! الله! خوږو او محترمو اسلامي ورونږو! غور اوکړئ! آدب خومره اعلى خيز دے، معلومه شوه چې د چا سره آدب دے، هغه ډير خوش قسمته دے چې د علم صحيح پوهه د هغه نصيب کيږي څوک چې آدب والا دے، عمل د هغه صحيح وي، څوک چې آدب والا دے، حکمت هم هغوئي ته ميلاويږي څوک چې آدب والا دے او د الله پاڪ نزدې والے هم د هغه نصيب کيږي د چا چې د آدب دولت نصيب شي او د کوم بد نصيبه سره چې آدب نه وي، هغه ډير محرومه دے، که هغه په زرگونو کتابونه هم اولولي نو بيا هم د صحيح علم د پوهې نه محرومه پاتې کيږي، که ټول ژوند په عبادت کنبې تير کړي، بيا هم د عمل د صحيح والي نه محرومه پاتې کيږي، نه هغه ته حکمت ميلاويږي او نه هغه ته د الله پاڪ د نزدې والي دروازي برسیره کيږي.

اور مجھ سے بھی سرزد نہ کجھی بے ادبی ہو (2)

مخفوظ سدا رکھنا شہا! بے ادبوں سے

الله پاڪ دې زمونږ د آدب دولت نصيب کړي.

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## (2): آدب څه ته وئيلے شي---

خوږو او محترمو اسلامي ورونږو! آدب څه ته وئيلے شي؟ راځئ! چې د دې د زده کولو د پاره هم د داتا حضور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په خدمت کنبې حاضري اوکړو، حضور داتا گنج بخش علي هجويري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: عام طور اديب (يعني آدب والا) هغه ته وئيلے شي: څوک چې د لغت ماهر وي (لکه څنگه چې دلته عموماً شاعر ته اديب وئيلے شي) خود اوليائے کرامو په نزد آدب معنی ده: اَلْوَقُوفُ مَعَ اَلْبُسْتَحْسَنَاتِ په ښه والي باندې په مضبوطی

1...عوارف المعارف، صفحه:455-

2...وسائل بخشش، صفحه:315-

سرہ قائم پاتې کيدل- (1) بس هغه گس په چا کښې چې نیک عادتونه راجمع شي، هغه اديب (يعني آدب والا) دے۔

## د آدب قسمونه

داتا حضور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د آدب 3 قسمونه دي:

### (1): د بندگي آداب

ورومبے قسم: **الْأَدَبُ مَعَ اللَّهِ** يعني د الله پاک آدب۔ دا د ټولو نه ورومبے او ضروري آدب دے ځکه چې مونږ په دې دنيا کښې څه هم يو، د ټولو نه اول مونږ بنده گان يو، څوک چې ډاکټر دے، هغه ډاکټر وروستو دے، ورومبے د الله پاک بنده دے، څوک چې عالم دے، هغه عالم وروستو دے ورومبے بنده دے، څوک چې انجنيئر دے، هغه انجنيئر وروستو دے، ورومبے بنده دے، غرض چې مونږ څوک هم يو، څه هم يو، د ټولو نه مخکښې مونږه بنده گان يو، بيا څه نور څه يو۔ ځکه به د ټولو نه مخکښې مونږ ته د بندگي د آدابو خيال ساتل وي۔

### د بندگي يو څو آداب

د بندگي آداب ډير زيات دي، امام شعراي **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** د آدابِ الْعُبُودِيَّةِ په نوم يو پوره کتاب ليکله دے، په هغې کښې ئې د بندگي ډير زيات آداب بيان کړي دي، مثلاً د بندگي يو آدب دا دے چې بنده هميشه خپله توجو د الله پاک طرفته ته اوساتي، چې نعمت ميلاؤ شي (مثلاً مال او دولت عطا شي، اولاد ميلاؤ شي، خوشحالي نصيب شي، چې هر قسمه نعمت وي) دے د هغه نعمت پاتې نه شي، د نعمت په وجه باندې په غفلت کښې نه پريوځي بلکه په هر حال کښې د الله پاک حقونه ادا کړي، هميشه د الله پاک طالب شي چې د ټولو نعمتونو خزاني د رَبِّ کائنات په اختيار کښې دي۔ بنده هميشه د الله پاک په رضا باندې رضا شي \* د هغه هره فيصله د زړه نه قبوله کړي \* څه چې ورته عطا کړي شوي وي، په هغې خوشحاله شي \* چې غم ورته ميلاؤ شي نو گيله اونکړي \* چې خوشحالي ئې نصيب شي سرکشه نه شي \* بس د الله پاک د رضا طلب گار شي \* په دنيا کښې هيڅ يو څيز خپل ملکيت اونه گنډي \* دا پوخ سوچ خپل کړي چې هر څه د الله پاک دي، هغه حقيقي مالک دے، زما سره چې څه هم دي، د الله پاک دي، هغه په خپل رحمت ما ته عطا کړي دي \* خپل عبادتونه او نیک کارونه هميشه ناقصه او گنډي \* د ځان خوښي هيڅکله هم ښکار نه شي۔

<sup>1</sup>...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 504 -

حُصُور داتا گنج بخش علي هجویری رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائی: د بندگی پہ آدابو کنبی دی چې پہ جَلَوَت او خَلَوَت (یعنی د خلقو پہ مخکنبی هم او خانله هم، په هر حال کنبی) د الله پاک د بے حُرمتی (مثلاً د گناه او نافرمانی) نه حُان بچ ساتی۔<sup>(1)</sup>

## الله پاک مو وینی

داتا حُصُور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائی: خلقو له پکار دی چې د بندگی طریقہ د حضرت زُلیخی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهَا نه زدہ کری، د توبی کولو او د ایمان راوړلو نه مخکنبی چې کله زُلیخا بے لاری وه، کله چې هغی خانله حضرت یوسف عَلَيْهِ السَّلَام ته د گناه دعوت ورکړو، هغه وخت په کمره کنبی یوه مُجَسَّمه (بُت) پرته وه، زُلیخی به هغه خپل خدائے منلو، نو زُلیخی په هغه مجسمی (بُت) باندې کپړه واچوله (یعنی د بُت مخ ئې پت کړو) او اوږې وئیل چې: زه د خپل مَعْبُود مخ پتووم د پاره د دې چې هغه ما د نافرمانی په حالت کنبی اونه وینی۔<sup>(2)</sup>

غور اوکړی! هغی بے جانہ مُجَسَّمی لیدل نه شو کولے، اوریدل ئې نه شو کولے خو زُلیخی هغه خپل خدائے منلو، حُکے ئې د هغی آدب اوکړو۔ زمونږ خدائے خوربنتونے خدائے دے، هغه وینی هم، اوری هم بلکه د زرونو په حال هم بنه پوهیږی، الله پاک د کائنات ذره، ذره وینی، بیا به دا خومره بے ادبی وی چې الله پاک ورته گوری او بنده په گناه کنبی اخته دے۔۔۔؟؟ حُکے بنده له پکار دی چې د الله پاک په مخکنبی هیڅکله هم گناه اونکړی او داسې هیڅ یو خائے نشته چرته چې الله پاک مونږ نه وینی۔

فورا اٹھوں میں تھر تھرا یا رب مصطفے  
ہر دم ہو دل یہ کانتیا یا رب مصطفے<sup>(3)</sup>

جوں ہی گناہ کرنے لگوں، تیرے خون سے  
تیری نِشیت اور ترے ڈر سے، خون سے

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّد

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيب

## همیشه به ئې په دوؤ زنگونانو ناسته کوله

داتا حُصُور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائی: د الله پاک په آدابو کنبی دا هم دی چې د الله پاک په حُصُور کنبی داسې پاتی کیږو، لکه څنگه چې د شاهانو په مخکنبی پاتی کیږو۔ د حضرت حارث مُحَاسِبِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په باره کنبی

<sup>1</sup>...کشف المحجوب، مترجم، صفحہ: 493 بتغیر۔

<sup>2</sup>...کشف المحجوب، مترجم، صفحہ: 494 بتغیر۔

<sup>3</sup>...وسائل بخشش، صفحہ: 132۔

راڻي چي هغوئي 40 ڪالهه داسي تير ڪرل چي په شپه او ورڻ ڪنبي ئي ڪله هم د ڊڊي وهلو سره ملا نيغه نه ڪرله، هميشه به په دوڙ زنگونانو (يعني ڇنگه چي په لونغ ڪنبي په **الْتَحِيَّات** ڪنبي ڪنبي، داسي) به ڪنيناستلو، خلقو ته ئي اوفرمائيل: زه د رَبّ په حُضُور ڪنبي داسي ڪنبنيم، لکه ڇنگه چي غلامان ڪنبنين، د دي نه علاوه په بل يو حالت ڪنبي په ڪنيناستلو ڪنبي ما له شرم راڻي- (1)

## آيا شاهانو په مخڪنبي (ڇوڪ) داسي ڪنبنين؟

حضرت سري سقطي **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** د ڊيري اوچتي مرتبي والا ولي ڪامل تير شوه دے، هغوئي يوه شپه ناست وو او درود پاڪ ئي لوستلو، په هغه وخت هغوئي بنبي اوغزولې- ڇنگه چي ئي بنبي اوغزولې، غيبي آواز پرې اوشو: آيا د بادشاهانو په مخڪنبي (ڇوڪ) داسي ڪنبنين؟ بس د دي اوريدو سره حضرت سري سقطي **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** فوراً بنبي راغونڊي ڪري- شيخ جنيد بغدادي **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** فرمائي: دهغي نه پس حضرت سري سقطي **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** 60 ڪالهه ژوندے وو، هغوئي په ورڻ يا شپه ڪنبي چري هم بنبي اونه غزولې- (2)

**سُبْحَانَ اللهِ! اے عاشقانِ رسول!** دا د الله پاڪ نيك بنده ڪان دي، اوگوري! دوي د الله پاڪ د آدب ڇومره په ڪمال سره خيال ساتي او يو مونڙه يو، الله پاڪ مو ويني، په دي پوهيڙو او بيا هم د گناه نه نه منع ڪيڙو، چي مونڙه خلق په گناه اونه ويني، د دي خبري خو مونڙه خيال ساتو خو الله پاڪ مو ويني، د دي خبري هيڻ خيال نه ساتو- ڪاش! چي مونڙه د بندگي آداب زده ڪرو، مونڙه ڊير ڇه يو، سوداگر هم، افسر هم، ڊاڪٽر هم، انجنيئر هم، ڊير ڇه يو خو ڪاش! چي مونڙه په صحيح معنو ڪنبي د الله پاڪ بنده ڪان هم جوڙ شو-

مجھے نیک بندہ بنا یا الہی!  
مجھے نیک نِصَلت بنا یا الہی!

گناہوں سے مجھ کو بچا یا الہی!  
خطاؤں کو میری مٹا یا الہی!

## (2): د خپل ځان هم آدب ڪوي!

خورو او محترموا اسلامي ورونڙو! د آدب دويم قسم دے: آدب التّفّس يعني د خپل ځان آدب ڪول- دا ڇومره ځانگري خبره ده، تر نه پوري مو دا خبره اوريدلې ده چي مونڙه له د نورو خلقو آدب ڪول پڪار دي خو داتا حضور **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** فرمائي: د نورو آدب خو خامخا ڪول دي، د دي سره سره د خپل ځان هم آدب ڪول

1...ڪشف المحجوب، مترجم، صفحه: 493 بتغير-

2...عوارف المعارف، صفحه: 456-

پڪار دي- ولى به نه ڪوڙ چي زمونڙهه دا بدن، زمونڙهه دا ڄاڻ، زمونڙهه هر ڇهه به حقيقت ڪنبي زمونڙهه نه دي بلڪه د الله پاڪ دي، رَبِّ كائنات فرمائي:

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ  
 (پاره: 11، سورة توبه: 111) | ترجمه ڪنز الايمان: به شڪه الله د  
 مسلمانانو نه د هغوئي مال او ڄاڻ  
 اخسته دے-

مشهور مفسر قرآن، حڪيم الامت مفتي احمد يار خان نعيمي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د دي آيت لاندې فرمائي: چي مؤمن له پڪار دي چي دا اوگنڙي چي زه او زما مال په رَبِّ ڪريم خرڇ ڪري شوي دي، زما يو ڇيڙهه خپل نه دے، خپل هر اندام، هر وخت او هر مال د الله پاڪ د خونبي مطابق استعمال ڪري، گنبي بيا به خيانت ڪونڪي وي- (1)

الله اڪبر! **خورو او محترمو اسلامي ورونرو!** معلومه شوه چي زمونڙهه ڄاڻ په اصل ڪنبي زمونڙهه نه دے، د رَبِّ ڪريم راڪري شوه امانت دے، ڇڪه په مونڙهه باندې لازم دي چي په دي امانت ڪنبي خيانت اونڪرو بلڪه د دي امانت آدب اوڪرو-

### د خپلي بے ادبي مثالونه

✿ ڄاڻ رسوائئي ته وړاندې ڪول ✿ خپل قدر نه ڪول ✿ چي خلق راپسي خدا اوڪري، داسي ڪار ڪول ✿ د ڪومپ په ليدو چي راپسي خلق اوخاندې، داسي حليه خپلول ✿ په بدن باندې آلتا پلتا ٽيٽو (نخني) جوڙول ✿ خپله حليه ورائول دا د ٽولو نه غت د خپلي بے ادبي مثالونه دي- حضور داتا گنج بخش علي هجوڙي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د خپل ڄاڻ په آدب ڪنبي دي چي انسان هميسه رنبتيا وائي (چي دروغ بد ڪار دے، ڇڪه د دروغو وئيلو سره خپله ڙبه گنده ڪول د ڄاڻ بے ادبي ده)- نور فرمائي: انسان له پڪار دي چي ڪم خوراڪ ڪوي چي دغه شان بيت الخلا (Bath Room) ته زيات تلل نه وي، دغه شان د پردي ڇيئونو ته نه گوري چي په دي ڪنبي بے شرعي ده- (2) امام غزالي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: په انسان باندې د خپل ذات په آدابو ڪنبي دي چي د جامو د صفائئي خيال اوساتي، د مسواڪ ڪولو عادت جوڙ ڪري، داسي جامي نه اچوي چي خلق ورته سپڪ نظر اوڪري، په تگ راتگ

1...تفسير نعیمی، جلد: 11، صفحه: 78 بتغير-  
 2...كشف المحجوب، مترجم، صفحه: 495 بتغير-

کنبې اخوا ديخوا نه گوري، د خبرو اترو کولو په وخت بيا بيا لارې نه توکي او په کوڅو کنبې زيات نه کنبيني-<sup>(1)</sup>

**خوږو او محترمو اسلامي ورونږو!** دا زمونږه د پاک دين اسلام کمال دے چې په دې کنبې مونږ ته زمونږ د ذات آداب هم بنودلے شوي دي، مونږ له پکار دي چې مونږ دا آداب خپل کړو، د نورو هم آدب اوکړو او د دې سره سره د خپل ذات هم آدب اوکړو- د نفسياتو جديد پوهان وائي چې: څوک چې د خپل ځان آدب نه کوي، هغه د نورو هم آدب نښي کولے، خلق زمونږه ظاهري حليې ته د کتلو سره زمونږ د شخصيت پته لگوي، کوم خلق چې د خپل صحت، د صفائيت وغيږه خيال نه ساتي، هغوئي ډير غير ذمه واره او سست گنرلے شي-

ځکه مونږ له پکار دي چې د خپل ذات قدر اوکړو، داسې حليه يا داسې انداز خپل نه کړو چې خلق زمونږ نه کرکه اوکړي بلکه صفا ستر پاتې کيږو، د خپل صحت خيال اوساتو- الله پاک دې مونږ له د عمل کولو توفيق راکړي-

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

### (3): د ژوند تيږولو مختلف آداب

داتا حضور ﷺ فرمائي: د آدب دريم قسم دا دے چې د خلقو سره د ميلاويدو، په ناسته پاسته کنبې د هغوئي د آدابو خيال اوساتلے شي-

په دې ځائے کنبې داتا حضور ﷺ د ژوند تيږولو مختلف آداب بيان کړي دي، راځئ! په هغې کنبې يو څو اورو:

#### بڼه صحبت ډير ضروري دے

د خلقو سره په ناسته پاسته او د تعلق ساتلو په باره کنبې د ټولو نه اهمه خبره دا ده چې انسان هميشه نيك صحبت اختيار کړي، د بد صحبت نه هر وخت ځان بچ اوساتي- داتا حضور ﷺ فرمائي: د نفس عادت دے چې د خپلو ملگرو نه راحت بيا مومي، چې د کوم قسم خلقو سره کنبيني، د هغوئي عادتونه خپلوي، ځکه مشائخ (يعني اوليائے کرام) د ټولو نه مخکښې د دوستي حقونو ته د پام کولو او مريدانو ته د دې ترغيب ورکوي، تر دې پورې چې د مشائخو په نز د دوستي آداب زده کول او په هغې باندي عمل کول د فرضو درجه لري-<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup>...آداب دين، صفحه: 47-48 بتغير-

<sup>2</sup>...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 499 بتغير-

په حديث پاڪ كنبې دي: الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَن يُخَالِلُ انسان د خپل دوست په دين باندې وي، ځكه په تاسو كنبې هر يوله پكار دي چې هغه اوگوري چې د چا سره دوستي كوي- (1)

## ځان ته دُعا ولي نه كوي...؟؟

په كَشْفِ الْمَحْجُوبِ كنبې حضور داتا گنج بخش رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ليكي چې: يو گس د طواف په وخت صرف دا دُعا كوله: اَللّهُمَّ اَصِلْهُمُ اَخْوَانِ اے الله پاكه! زما دوستان نيك جوړ كړې- چا ترې پوښتنه او كړه چې په دې ځائې كنبې ته ځان ته دُعا ولي نه كوي؟ صرف دوستانو ته دُعا ولي كوي؟ هغه گس ډير د كمال جواب وركړو، اوښي وئيل: زه به بيرته واپس د خپلو دوستانو خواله ځم، كه چرې هغوئي نيكان شول نوزه به هم نيك جوړ شوم او كه چرې هغوئي خراب شول نو د هغوئي خرابي به ما ته هم را رسي، ځكه زه د خپلو دوستانو د پاره دعا كووم- (2)

گنا هون سے هر دم بچا يا الہی!

کر اخلاص ایسا عطا یا الہی! (3)

بنادے مجھے نیک نیوں کا صدقہ

مرا ہر عمل بس ترے واسطے ہو

## د دوستی او ورورولی یو بنيادي آدب

د دوستی او ورورولی یو بنيادي آدب دا دے چې انسان صرف او صرف د ديني فائدي خيال اوساتي- هم دغسې حضرت مالک بن دينار رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د کوم گس ملگرتيا چې تاسو ته ديني فائده اونه رسوي، د هغه د صحبت نه ځان ساتي چې تاسو محفوظ پاتي شي!

داتا حضور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي چې: د دې نصيحت مطلب دا دے چې ستاسو صحبت به يا خو د ځان نه د اوچت او ښه انسان سره وي يا د ځان نه د کمتر سره- که د ځان نه د اوچت او ښه (انسان) سره ملگرتيا کوي نو د دې نه به تاسو ته د دين او دنيا فائده ميلوېږي او که چرې د ځان نه د کمتر سره كښينئ نو ستاسو نه به هغه ته د دين فائده رسي، هغه به ستاسو نه دين زده كوي، ښه خبرې به درنه زده كوي- (4)

1...ترمذی، کتاب الزهد، صفحه:566، حديث:2378-

2...كشف المحجوب، مترجم، صفحه:499بتغير-

3...وسائل بخشش، صفحه:105-

4...كشف المحجوب، مترجم، صفحه:497بتغير-

## د دوستی او ورورولی نور آداب

مسلمانانو له پکار دي چې د خپلو مسلمانانو ورورنو سره په ښکلي انداز او مهرباني سره وړاندې راشي،

الله پاک په قرآن مجید کښې فرمائي:

ترجمه کنز الایمان: مسلمان د مسلمان

ورور دے نو د خپلو دوو ورورنو په

مینځ کښې روغه اوکړي.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْحَابُ بَيْنِ

أَخْوِيكُمْ

(پاره: 26، سوره حجرات: 10)

معلومه شوه چې ټول مسلمانان په خپل مینځ کښې ورورنږه ورورنږه دي، ټولو له پکار دي چې د یو بل سره په نرمی او مهرباني سره وړاندې راشي، څوک هم د بل زړه آزار نه کړي ❀ مسلمانانو ته سلام اوکړي ❀ په مجلس کښې د هغوئي د پاره ځائے فراخه کړي ❀ هر یو په ښه نوم سره را اوبلي- په حدیث پاک کښې دي: 3 څیزونه په مسلمانانو ورورنو کښې محبت زیاتوي: (1): چې کله ملاقات کوي نو سلام کول (2): په مجلس کښې ځائے فراخه کول (3): په ښه نوم سره رابلل- (1) ❀ د دوستی او ورورولی په آدابو کښې دا هم دي چې د هر یو سره صرف د الله پاک د رضا د پاره تعلق اوساتلے شي، د چا سره هم د ذاتي غرض د پاره تعلق اونه ساتلے شي- داتا حضور رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ فرمائي: ما د شیخ المشائخ حضرت ابو قاسم گرگاني رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نه پوښتنه اوکړه چې: د صحبت شرط څه دے؟ اوئي فرمائل: دا چې بنده خپله خوشحالي نه غواړي- د مسلمانانو ورورنو او دوستانو سره په تعلق کښې د ټولو نه غټ آفت دا دے چې هر یو خپله خوشحالي غواړي- (2)

❀ د مسلمانانو سره د ورورولی په آدابو کښې دا هم دي چې انسان د ځان نه د مشرانو آداب اوکړي، د خپلو همزولو سره ښه سلوک اوکړي، په ماشومانو باندې شفقت اوکړي، او مشران بوډاگان د پلار نیکه په ځائے، خپل همزولي د ورورنو په ځائے او ماشومان د اولاد په ځائے اوگنږي ❀ د چا سره حسد اونکړي ❀ د چا سره په زړه کښې بغض او کینه (یعني پټه دښمني) اونه ساتي ❀ ټولو ته د نیکی دعوت ورکوي ❀ په وړه وړه خبره نه خفه کيږي- (3)

سنتین عام کرتا رهوں جائجا (4)

کاش! نیکی کی دعوت میں دوں جائجا

1...معجم الاوسط، جلد: 6، صفحه: 163، حدیث: 8369-

2...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 502 بتغیر-

3...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 501-502 بتغیر-

4... وسائل بخشش، صفحه: 502-

## د ميلستيا آداب

داتا حُضُور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د ميلستيا په آدابو کښې دي چې کله يو مسافر راشي نو انسان خوشحاله شي، د هغه احترام او کړي، په عزت او تعظيم سره هغه ته هر کله او وائي- د الله پاک نبي، حضرت ابراهيم عَلَيْهِ السَّلَام به د خلقو ډيره ميلستيا کوله، يو ځل يو څو فرښتې په انساني شکل کښې د هغوئي خوا له راغلي، حضرت ابراهيم عَلَيْهِ السَّلَام هغوئي اونه پيژندلې، بيا ئې هم هغوئي ته هر کله او وئيلو، هغوئي ئې کښينولې، فوراً ئې ډوډۍ تياره کړه، او ميلمنو له ئې راوړله، راغلي ميلمانه خو فرښتې وې او فرښتې خو خوراک څښاک نه کوي، چې کله فرښتو ډوډۍ اونه خوړله، نو بيا هغوئي ته معلومه شوه چې دا فرښتې دي، الله پاک په قرآن مجيد کښې دا واقعه څه داسې بيان کړې ده:

ترجمه کنز العرفان: او بې شکه زمونږه فرښتې ابراهيم ته د زيرې ورکولو د پاره راغلي- هغوئي سلام او کړو نو ابراهيم سلام واخستو- بيا ئې لږ سعت پس يو وريت کړه شوه سخته راوړو-

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا اِبْرٰهٖمَ بِالبشٰرى قَالُوْا  
سَلٰمًا قَال سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ  
حَنِيفٍ

(پاره: 12، سورة هود: 69)

داتا حُضُور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: او گوري! حضرت ابراهيم عَلَيْهِ السَّلَام د ميلمه نه دا پوښنه هم اونکړه چې د کوم ځائ نه راغلي؟ چرته ځي؟ د هغوئي نومونه څه دي؟ بس فوراً ئې په ميلستيا کښې مصروفه شولو- (1)

مونږ له هم پکار دي چې د ميلمنو سره داسې رويه اختيار کړو، چې زمونږه خپلوان زمونږ کره ميلمانه راشي، د هغوئي خو ميلستيا هسې هم کوو، که چرې څوک نا اشنا راشي نو چې د هغه په قدر کښې څه کوتاهي اونکړه شي-

د ميلستيا د پاره نور آداب بيانوي او داتا حُضُور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: که چرې ميلمه تنهائي خونوي نو کوربه دې هغه يواځې پرېردي گنې بيا دې د هغه سره کښيني، د هغه سره دې خبرې اوکړي- (2)

## د ميلستيا يو اهم آدب

داتا حُضُور رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د ميلستيا يو آدب دا هم دے چې ميلمه د خپل ښار د بزرگانو، نيکانو

1...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 505 بتغير-

2...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 505 بتغير-

خلقوسره د ملاقات د پاره بوتلے شي- (1)

الله اکبر! د دې آدب خو زما خيال نه دے چې چرې زمونږه په معاشره کښې خيال هم ساتلے شي، زمونږ کره خو چې ميلمانه راشي نو پارکونو ته ئې د سيل د پاره بوځو، مختلفو د سيل سپاتو ځيونو، هوتلو ته ئې بوځو، چې د ښار د نيکانو خلقو، برزرگانو، عاشقان رسول علمائے کرامو چې مونږ ته پخپله هم پته وي کنه، مونږ د هغوئ سره رابطه ساتو، دا هم ډيره گرانه خبره ده، د ميلمه به د هغوئ سره څه ملاقات اوکړو؟ کاش! چې مونږ دين خوشوونکي مسلمانان جوړ شو- د ديني خبرو، ديني خلقو، د دين پوهه لرونکو معلومات هم اوساتو، د هغوئ سره رابطه هم اوساتو، پخپله هم د هغوئ په خدمت کښې حاضرېږو او څومره به ښه وي! چې ميلمه راشي نو هغه هم د زيارت کولو د پاره بوځو- الله پاک دې مونږ له توفيق راکړي-

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## د سفر کولو آداب

داتا حضور رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ فرمائي: بنده له پکار دي چې هميشه د الله پاک د رضا د پاره سفر اوکړي، د نفس د يو خواهش لاندې سفر اونکړي (مثلاً د تجارت وغيره د پاره که سفر کول وي نو د هغه سفر د پاره چې ښه ښه نيتونه اوکړے شي نو، **إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْكَرِيم!** دغه سفر به هم د ثواب ذريعه جوړه شي)- ❀ د سفر په آدابو کښې دي چې لکه څنگه په ظاهره سفر اختيار کړے شوے دے، داسې په باطن کښې هم مسافر جوړ شي (يعني په ظاهره کور کله پرېږدي نو د نفس خواهشونه هم پرېږدي)- (2)

❀ په سفر کښې جائے نماز او د اودسه سامان د ځان سره اوساتي، داسې په سُنَّت باندې د عمل کولو په نيت سره گمنځ، ناځن کات، رانجه وغيره سامان هم د ځان سره کيږدي- (3)

❀ په هر مسلمان باندې لازم دي چې هميشه د سُنَّت حفاظت اوکړي، چې د چا خوا له لار شي نو د هغه احترام اوکړي، هغه ته سلام اوکړي، په کوربه باندې په يو حالت کښې هم اعتراض اونکړي، د خپل سفر سختی بيان نکړي، د علم برلاسه اونه ښائي، که د سفر په وخت د جاهلانو او غير مهذبه خلقو سره واسطه راشي نو د

1...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 506 بتغير -

2...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 509 بتغير -

3...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 510 بتغير -

برداشت نه کار واخلي، د الله پاک د رضا د پاره د هغوئي په زياتي صبر او کړي نو، **إِنَّ شَاءَ اللَّهُ الْكَرِيمُ!** ډير برکتونه به حاصل شي- (1)

بنو خوش اخلاق ایما سرور  
نبی رحمت شفیع اُنت (2)

بنا دو صبر و رضا کا پیکر  
رہے سدا نرم ہی طبیعت

## د خوراک خنباک آداب

داتا حضور رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ فرمائي چې: د انسان د خوراک نه بغير کار نه کيږي، البته د خوراک په استعمال کښې د آدب شرط دا دے چې په خوراک خنباک کښې مبالغه اونکړي (يعني زيات خوراک اونکړي) چې څوک صرف د گيډې ډگولو په غم کښې وي، د هغه قدر او قيمت هم دغه دے کوم چې د گيډې نه ووځي- (3) د حضرت بايزيد بسطامي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نه چا پوښتنه اوکړه چې: تاسو د وري پاتې کيدو دومره تاکيد ولې کوي؟ اوښې فرمائيل: ځکه چې که چرې فرغون وږے پاتې وے نو هيڅکله به ئې د خدائئې دعوي نه وه کړې، که چرې قارون وږے پاتې وے نو سرکشي به ئې نه کوله- (4)

❁ د خوراک په آدابو کښې دا هم دي چې ځانله ئې اونه خوري، چې څه خوري نو نور دې هم په دې کښې شريک کړي ❁ په دسترخوان دې خاموشه نه کښيني (بلکه د موقعي په مناسبت سره دې ښه ښه خبرې کوي) ❁ د بسم الله وټيلو سره دې خوراک شروع کړي ❁ د خوراک، اوبو يا لوښو وغيره په کښودو او اوچتولو کښې دې د تهذيب خيال اوساتي، داسې انداز دې نه خپلوي چې خلق ئې خونښ نه کړي ❁ وړومبي نمرئ دې د ترسکون خوراک نه اوکړي ❁ په دسترخوان باندې په ناستو خلقو دې قربانوي (يعني هغوئي له دې ښه او زيات څيز ورکوي) ❁ په ښي لاس دې خوري ❁ د نورو نمرئ دې نه تلي (يعني بل گس ته دې نه گوري چې وړوکې نمرئ کوي که غټه) ❁ وړې وړې نمرئ دې کوي او ښه دې ئې چقوي (میده کوي) ❁ په خوراک کښې دې تادي نه کوي چې د دې نه بد هضمي پيدا کيږي او دا کار د سُنَّت خلاف هم دے ❁ د خوراک نه چې کله اوزگار شي نو د الله پاک شکر دې ادا کړي- (5)

1...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 511-512 بتغير-

2... وسائل بخشش، صفحه: 208-

3...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 512 بتغير-

4...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 513 بتغير-

5...کشف المحجوب، مترجم، صفحه: 514 بتغير-

خورو او محترم اسلامي ورونرو! تاسو اوکتل! چې داتا حضور ﷺ خومره بنکي بنکي آداب بنودلي دي، دلته دې يوې خبرې ته پام اوکړئ! د داتا حضور ﷺ کتاب دے: کشف المحجوب- هغوئي دا کتاب د تصوف د باريکي بنودلو، د زړه نه د غفلت د پردو لري کولو، د زړه نوراني جوړولو او د الله پاک د معرفت حاصلولو د طريقي بنودلو د پاره ليکله دے او په دې کتاب کنبې هغوئي دا د ژوند آداب بيان کړي دي- د دې نه دا معلوميري چې دا آداب خومره اهم دي، په دې باندې د عمل کولو په برکت سره زړه صفا کيري، باطن بنکله کيري، زړه ته د ايمان نور کوزوي او رنرا خپروي- مونږ له پکار دي چې د دې آدابو په اهميت ځان پوهه کړو، د رب کائنات د پاک دربار هم بنه آدب اوکړو، د خپل ذات د آدابو هم خيال اوساتو، د مسلمانانو آدب اوکړو، د دوستانو آدب اوکړو، د خوراک خنباک، گرځيدو وغيره آدابو هم خيال اوساتو-

بے ادب بے نصيب

با ادب با نصيب

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّد

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيب

## په 12 ديني کارونو کنبې يو ديني کار: چوک درس

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ! د عاشقان رسول ديني تحريک دعوت اسلامي د داسې خورو خورو خبرو، سنتونو او آدابو ويونکے، بنودونکے او په ټوله دنيا کنبې د نيکي دعوت عام کولو والا تحريک دے، تاسو هم د دعوت اسلامي د ديني ماحول لمن اونيښئ! د ذيلي حلقې په 12 ديني کارونو کنبې هم پوره برخه واخلي! **اِنْ شَاءَ اللهُ الْكَرِيم!** د دين او دنيا بے شميره فائدي به مو نصيب شي- د ذيلي حلقې په 12 ديني کارونو کنبې يو ديني کار دے: چوک درس-

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ! د دعوت اسلامي سره تعلق لرونکي عاشقان رسول په جوماتونو کنبې خو درس ورکوي، د دې سره سره په چوک، بازار، سکول او کالج وغيره کنبې هم درس ورکوي، د نيکي دعوت عام کوي او د سنتو پيغام عام کوي- رايئ! د چوک درس يو مدني سپرله اورو،

## د گناهونو نه ئي توبه نصيب شوه

د لاندې (کراچي پاکستان) د يو اسلامي ورور د بيان خلاصه ده چې: زمونږه په علاقه کنبې د يو ويديو سنټر مخې ته د دعوت اسلامي سره تعلق لرونکي اسلامي ورور به د يخنئ او گرمئ پروا کولو بغير بنه په حوصلې سره چوک درس ورکولو، هغه اسلامي ورور به د ويديو سنټر مالک ته هم درس کنبې د برخې اخستو

دعوت ورکولو خو هغه به هره ورځ د مصروفیاتو وئیلو سره معذرت کولو، آخر یوه ورځ د ویډیو سنټر مالک هم په درس کښې شرکت اوکړو، چې کله د دعوت اسلامي مبلغ درس شروع کړو نو د الله نه د ویرې او د عشق مصطفیٰ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نه د ډکو لفظونو اثر د غشو په شان د هغه په سینه اولگیدو، د غفلت پردې لري شوې او د چوک درس په برکت سره د ویډیو سنټر په مالک باندې د آخرت فکر غالب شو. د درس نه پس اسلامي ورور هغه ته د دعوت اسلامي په هفته واره اجتماع کښې د شرکت کولو بلنه ورکړه، هم دغسې هغه په هفته واره اجتماع کښې شرکت شروع کړو، په مزه مزه په هغه کښې بدلون راغلی، آخر د ویډیو سنټر مالک د ټولو گناهونو نه توبه کړه، د گناهونو نه ډک کاروبار یعنی ویډیو سنټر ئې هم بند کړو. دغه شان اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ! د گناهونو په ډنډه کښې اخته مسلمان د چوک درس په برکت سره د نیکې لارې مسافر جوړ شو. (1)

اندهیرا بی اندهیرا تها اجالا کر دیا  
دیکهو

اسی ماحول نے ادنی سے اعلیٰ کر دیا  
دیکهو

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّد

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيب

## دارُ الافتاء اهل سنت ايپلي کيشن

خوږو او محترم اسلامي ورونږو! اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ! دعوت اسلامي د علم دين فيضان په عام کولو کښې مصروفه دے.

د دعوت اسلامي **I.T** ډيپارټمنټ يو موبائل ايپلي کيشن جاري کړې دے، د کوم نوم چې **Darul Ifta Ahlesunnat** (دارُ الافتاء اهل سنت) دے.

په دې ايپلي کيشن کښې په مختلفو موضوعاتو باندې فتوې په آډيو، ويډيو (**Audio & Video**) او

ټيکسټ (ليکلي) شکل کښې موجودې دي. تاسو هم دا موبائل ايپلي کيشن په خپل موبائل کښې انسټال کړئ! پخپله ترې هم فائده واخلي او نورو له هم د دې ترغيب ورکړئ!

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّد

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيب

خوږو او محترم اسلامي ورونږو! بيان د ختمولو په لور بوخم او د سنت د فضيلت او د ژوند د ځينو آدابو

بيانولو سعادت حاصلووم. د رسالت تاجدار، شهنشاه نبوت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائي:

1...میں نے ویڈیو سینٹر کیوں بند کیا؟، صفحہ: 5۔

مَنْ أَحَبَّ سُنَّتِي فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَحَبَّنِي كَانَ مَعِي فِي الْجَنَّةِ چا چې زما د سُنَّت سره محبت اوکړو هغوئي زما سره محبت اوکړو او چا چې زما سره محبت اوکړو هغوئي به په جنت کښې زما سره وي۔<sup>(1)</sup>

جنت میں پڑوسی مجھے تم اپنا بنانا

سینه تیری سُنَّت کا مدینہ بنے آقا!

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## مُعَانَقَه كُولِ سُنَّتِ مِصْطَفَى دے

د آخري نبی، رسولِ هاشمي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان مبارک: د چا چې ورور وي هغه دې د خپل ورور سره مُعَانَقَه اوکړي۔<sup>(2)</sup>

اے عاشقانِ رَسُول! غاړې ورکولو (گړې برې کولو) ته مُعَانَقَه وئیلے شي او مُعَانَقَه سُنَّتِ مِصْطَفَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دے۔ \* په مِرَاةُ الْمَنَاجِيحِ کښې دي چې: د خوشحالی په موقع چا ته ورغاړه وتل (يعني د چا سره گډه بره) کول سُنَّتِ عمل دے <sup>(3)</sup> خور، آقا، مکي مدني مصطفی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به خو خو ځله په صحابه کرامو باندې شفقت کولو او د هغوئي سره به ئې مُعَانَقَه (گډه بره) کوله۔ مثلاً \* د خيبر په موقع باندې خور، آقا، مکي مدني مصطفی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حضرت جعفر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خپلې سينې مبارکې ته راجخت کړو او په تندي باندې ئې ښکل هم کړو۔ \* <sup>(4)</sup> يو ځل هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حضرت ابو ذر غفاري رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ راوبللو، کله چې هغوئي حاضر شول نو د شفقت کولو سره ئې هغوئي سينې ته راجخت کړل۔<sup>(5)</sup>

اے عاشقانِ رَسُول! مُعَانَقَه يعني غاړه ورکول سُنَّتِ عمل دے، البته امر د يعني وړو نابالغه ماشومانو له د غاړې ورکولو نه ځان ساتل بهتره خبره ده چې په دې کښې په گناهونو کښې د اخته کيدو ډيره اندېښنه ده۔ الله پاک دې مونږه په سُنَّتو باندې عمل کوونکي جوړ کړي۔

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

<sup>1</sup>...مشکوٰة، کتاب: الأيمان، باب: الاعتصام، جلد: 1، صفحه: 55، حديث: 175۔

<sup>2</sup>...کنز العمال، کتاب: الفضائل، جلد: 7، جز: 13، صفحه: 26، حديث: 36235۔

<sup>3</sup>...مرآة المناجیح، جلد: 6، صفحه: 359۔

<sup>4</sup>...ابو داؤد، کتاب: الادب، باب: قبله ما بين العينين، صفحه: 813، حديث: 5220۔

<sup>5</sup>...ابو داؤد، کتاب: الادب، باب: قبله ما بين العينين، صفحه: 812، حديث: 5214 خلاصت۔

د مختلفو سنتو زده كولو د پاره د مكتبۃ المدينه د بهار شريعت جلد: 3 نه 16 حصې او د شيخ طريقت، امير اهل سنت علامه مولانا ابو بلال محمد الياس عطار قادري رضوي دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ د 91 مخونو رساله 550 سنت او آداب واخلئ او اوئي لولئ! د سنت زده كولو يوه ذريعه د دعوتِ اسلامي قافلو كنبې د عاشقانِ رسول سره د سنتو ډك سفر كول هم دے۔

لينئيه نعمتیں، قافلے میں چلو  
دینے لینے چلیں، قافلے میں چلو (1)

سادگی چاہئے، ماجزی چاہئے  
عاشقانِ رسول، آئے سنت کے پھول

الله پاک دې مونبر له د عمل كولو توفيق راعطا كړي۔

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

<sup>1</sup>...وسائل بخشش، صفحہ: 671۔

د دعوتِ اسلامي هفته وارہ د سُنّتو ډکه اجتماع کنبې

لوستلو والا (6) دُرودِ پاك او (2) دُعَاگانې

﴿1﴾ د شَبِ جُمعے [يعني د جُمعے د شپے] دُرود

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ يَا نَبِيَّ الْأُمِّيِّ  
الْحَبِيبِ الْعَالِي الْقَدْرِ الْعَظِيمِ الْجَاهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

بزرگانِ دينو فرمايلي دي چې خوك هره شَبِ جُمعے (يعني د جُمعے او زيارت مينخنئي شپه باندے) دا دُرود شريف پابندئ سره كم ازكم يو ځل لولي [هغه به] د مرگ په وخت کنبې د سرکارِ مدينه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ديدار کوي او قَبْر کنبې د داخلیدو وخت کنبې هُم، تر دې چې سرکارِ مدينه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به هغه قَبْر کنبې د خپل رَحمت نه ډکولاسو باندې کوزوي. (1) راځئ چې مونږه هم په شريکه دا دُرود اوواښو.

﴿2﴾ ټول گناهونه مُعاف

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ

حضرتِ سَيِّدُنَا اَسْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې تاجدارِ مدينه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمايلي دي: خوك چې دا دُرود پاك لولي كه ولاړ وو نو کنبينا ستلو نه مخکنبې او كه ناست وو نو اوږيدلو نه مخکنبې به د هغه گناهونه مُعاف کړے شي. راځئ چې مونږه هم په شريکه دا دُرود اوواښو.

﴿3﴾ د رَحمت اويا دروازے:

صَلِّ اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

خوك چې دا دُرود پاك لولي په هغه به د رَحمت اويا دروازے بيرته کړے شي. (2) راځئ چې دا دُرود هُم په شريکه اوواښو.

﴿4﴾ د شپږ لاکه دُرود شريف ثواب

1... افضل الصلوات على سيد السادات، الصلاة السادسة والخمسون، ص 151 ملخصاً

2... القول البدیع، الباب الثانی، ص 277

## اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا فِي عِلْمِ اللَّهِ صَلَاةً دَائِمَةً بِدَوَامِ مُلْكِ اللَّهِ

حضرت أحمد صاوی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ د بَعْضُو بُزْرَكَانُو نَه نَقْل كوي: دا دُرُود شريف يو خُل لوستلو باندې د شپږو لاكو دُرُود شريف لوستلو ثواب حاصليري. (1) راځئ چې په شريكه ئې اووايو.

### ﴿5﴾ قَرَبِ مُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى لَهُ

يوه ورځ يو كس راغلو نو حُضُورِ انور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هغه د خپل ځان او صديقي اكبر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تر مينځه كښينولو، په دې باندې صحابه كرام رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ حيران شو چې دا څوك ذى مرتبه [يعني اوچتې مرتبه والا] دے! چې كله هغه لارو نو سركار صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ او فرمائيل: دے چې كله په ما باندې دُرُود پاك لولي نو داسے ئې لولي. (2) راځئ چې مونږه ئې هم په شريكه اووايو.

### ﴿6﴾ دُرُودِ شَفَاعَتِ

## اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

د شَفِيعِ اُمَّتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمانِ مُعْظَم دے: څوك چې داسې دُرُود شريف اولولي، د هغه د پاره زما شفاعت واجب شي. (3) راځئ چې دا دُرُود هم په شريكه اووايو.

### ﴿1﴾ د يوزر ورځو نيكي:

## جَزَى اللَّهُ عَنَّا مُحَمَّدًا مَا هُوَ أَهْلُهُ

حضرت سَيِّدُنَا ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نه روايت دے چې سركارِ مدينه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائيلي دي: د دې د لوستونكي د پاره فرښتے يوزر ورځو پورې نيكي ليكي. (4) راځئ چې مونږه ئې هم په شريكه اووايو.

1... افضل الصلوات على سيد السادات، الصلاة الثانية والخمسون، ص ۱۴۹

2... القول البديع، الباب الاول، ص ۱۲۵

3... الترغيب والترهيب، كتاب الذكر و الدعاء، ۳۲۹/۲، حديث: ۳۰

4... مجمع الزوائد، كتاب الادعية، باب في كيفية الصلاة... الخ، ۲۵۴/۱۰، حديث: ۱۷۳۰۵

## ﴿2﴾ داسي ده لکه شبِ قدر ئي چي حاصل ڪرو

فرمانِ مُصطَفَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: چا چي دا دُعا دري ڇله اولوستله نو لکه هغه چي شبِ قدر حاصل ڪرو. <sup>(1)</sup> راضي چي مونبره هُم دا دُعا په شريڪه اووائي.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

1... تاريخ ابن عساکر، ۱۵۵/۱۹، حديث: ۴۴۱۵